



SUBJECT DATASHEET

Entrepreneurial studies 1

BMEGT60S142

I. SUBJECT DESCRIPTION

1. SUBJECT DATA

Subject name

Entrepreneurial studies 1

ID (subject code)

BMEGT60S142

Type of subject

contact hours

Course types and lessons

<i>Type</i>	<i>Lessons</i>
Lecture	1
Practice	0
Laboratory	0

Type of assessment

signature

Number of credits

2

Subject Coordinator

<i>Name</i>	<i>Position</i>	<i>Contact details</i>
Németh Anikó	assistant lecturer	nemeth.aniko@gtk.bme.hu

Educational organisational unit for the subject

Centre of Modern Languages

Subject website

www.moodle.inyk.bme.hu

Language of the subject

magyar / HU

Curricular role of the subject, recommended number of terms

Programme: **Post-graduate Specialist Training Programme in Business and Conference Interpreting**

Subject Role: **Compulsory**

Recommended semester: **1**

Direct prerequisites

Strong None

Weak None

Parallel None

Exclusion None

Validity of the Subject Description

Approved by the Faculty Board of Faculty of Economic and Social Sciences, Decree No: 580672/5/2023 registration number. Valid from: 25.10.2023.

2. OBJECTIVES AND LEARNING OUTCOMES

Objectives

The subject equips trainees with relevant knowledge and a range of specific skills indispensable for finding their position in the market, they become familiar with the relevant legal background and international quality standards, with the national and international professional organisations and associations, and learn to make responsible decisions in professional and ethical issues.

Academic results

Knowledge

1. are familiarised with the various interpreter roles that might be needed in the language mediation market;
2. are aware of the work done by national and international professional organisations and associations, international standards, and are aware of the (current) topics and tendencies of the market.

Skills

1. can make a difference between the various professional requirements;
2. have the capability of making decisions in professional and ethical issues, a skill necessary for being active in the market.

Attitude

1. keep track of the legal and other developments and changes of the profession;
2. display critical problem-solving skills in their professional activities.

Independence and responsibility

1. they abide by the rules of professional ethics, and make their utmost to safeguard the profession's ethical values;
2. handle the information they receive confidentially;
3. handle the documents they work with in a responsible manner.

Teaching methodology

The subject involves live/video presentations partly delivered by TFK lecturers and partly by professionals working in the domestic/international market. The comprehension of the presentations and the learning material is supported by specifically compiled tests on an online education platform. We organise a specific forum to discuss ethical issues.

Materials supporting learning

- Nincs elérhető jegyzet - no textbook available

II. SUBJECT REQUIREMENTS

TESTING AND ASSESSMENT OF LEARNING PERFORMANCE

General Rules

Performance assessment methods

A szorgalmi időszakban az egyes tananyaghoz tudásfelmérő ellenőrző tesztek tartoznak, a tesztek kitöltése kötelező. A hallgató félévvégén a tudásfelmérő tesztet ír a teljes félévet felölelő anyagból.

Percentage of performance assessments, conducted during the study period, within the rating

- 3.3 Szorgalmi időszakban végzett teljesítményértékelések : 100

Percentage of exam elements within the rating

Conditions for obtaining a signature, validity of the signature

Önálló munka a prezentációkhoz köthető anyagok alapján. Az aláíráshoz a félévközi és a félév végi teszt kitöltése is kötelező (min.60%).

Issuing grades

Excellent	0
Very good	0
Good	0
Satisfactory	0
Pass	0
Fail	0

Retake and late completion

TVSZ szerint.

Coursework required for the completion of the subject

felkészülés a teljesítményértékelésre	14
házi feladat elkészítése	14
kijelölt írásos tananyag önálló elsajátítása	28
zárthelyire felkészülés	4
Összesen	60

Approval and validity of subject requirements

Consulted with the Faculty Student Representative Committee, approved by the Vice Dean for Education, valid from: 09.10.2023.

III. COURSE CURRICULUM

THEMATIC UNITS AND FURTHER DETAILS

Topics covered during the term

Releváns jogszabályok, tolmácsokat érintő nemzetközi szabványok, a magyar piac jellemzői, hazai és nemzet-közi szakmai szervezetek, tolmácsolás az Európai Unióban, szabadúszó vs. intézményi tolmács. (EP, SCIC, stb.), etikai kérdések.

- 1 Releváns jogszabályok, tolmácsokat érintő nemzetközi szabványok, a magyar piac jellemzői, hazai és nemzet-közi szakmai szervezetek, tolmácsolás az Európai Unióban, szabadúszó vs. intézményi tolmács. (EP, SCIC, stb.), etikai kérdések.

Additional lecturers

Dr. Szabó Csilla egyetemi docens szabo.csilla@gtk.bme.hu

Dr. Fischer Márta egyetemi docens fischer.marta@gtk.bme.hu

Approval and validity of subject requirements